Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	La Baroche	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	24.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:18
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN012		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	24

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	20057	SCIARINI Christian	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2	210010	SCHULER Nathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
16	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel					210352
33	A	BERNASCONI Daniel					207459
31	G	GAMBA Leonardo		X	X	X	212312
	G						
8		BARDOCCI Riccardo					209440
88		FERRETTI Alessandro					212316
22		LUCCHINI Alessio					212439
99		POZZI Giorgio					207203
90		CORNARO Edoardo					212313
94		ROSSETTI Noe					214231
11		PFIRTER Axel					209296
18		BERNASCONI Johnny					214140

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:01	33	8	1				
04:03	8	33	2				
06:46	22	33	3				
07:30	17	99	4				
09:40	17	90	5				
10:50	17		6				
13:23	33	18	7				
18:04	33		8				
31:11	33	22	9				
34:50	18	33	10				
41:53	17	90	11				
45:31	94	11	12				
46:59	33	94	13				
55:43	94	99	14				
57:06	18	33	15				
57:34	90	11	16				
				TOTAL			16
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:06	17	2	16:11	H
21:51	11	2	23:51	A
24:41	17	2	26:41	A
26:17	94	2	28:17	L
28:16	8	2	30:16	A
42:38	33	2	44:38	M2
47:13	17	2	48:32	E
51:35	33	2	53:35	B1
59:51	99	2	60:00	A
TOTAL			18 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	VARIN Thibault					209345
68	A	WIDMER Pierre					210278
29	G	CHARMILLOT Donat		X	X		212492
18	G	LOUIS Océane				X	214033
59		AMSLER Jordan					211151
23		FROIDEVAUX Jimmy					210152
99		COPPIN Philippe					212386
14		HUBER Théo					208306
33		GIRARDIN Yann					211302
30		LIEVRE Baptiste					208017
11		BERTAZZOLI Marco					217608
87		LOVIAT Thomas					211079

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203060
	LIEVRE Christophe			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:53	33	4	1				
16:11	4		2				
48:32	30		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:07	23	2	07:30	I
20:16	14	2	22:16	I
27:56	23	2	29:56	K1
33:34	33	2	34:50	L
38:00	14	5	43:00	K2
51:35	68	2	53:35	A
58:12	99	2	60:00	I
58:12	99	2	60:00	C1
TOTAL			19 min	